

中華民國三十六年二月六號 (星期四) 新聞紙第八卷第二百三十三號

大漢公報

孔子紀元二千四百九十八年 夏曆歲次丁亥年正月十六日

重要新聞

國府委員又開會議

重慶廣播訊：國府委員會第四次會議，昨三日上午十一時在國府新大樓會議廳舉行。由蔣主席親自主持，出席委員有孫科、戴傳賢、于右任、孔祥熙、翁文灝等。會中檢討三拾五年內所辦各項重要事務，至十二時散會。會議後主席對改組政府問題，與會議人員交換意見，即說政府預算在三中全會以前完成改組政府之工作云。

命調任駐古巴公使

重慶廣播訊：我國前駐檀香山總領事梅景周，現奉命調任駐古巴公使。國府主席蔣介石昨三日上午召見，垂詢檀島及古巴情形甚詳。梅氏決定在下月初啟程赴古巴履新云。

司徒雷登宴左舜生

重慶廣播訊：美大使司徒雷登，昨三日下午，曾宴請左舜生等黨派要人。傳說與改組政府有關，不過據美大使館人員稱：司徒大使對此種傳說表示不確，因為伊近來忙於處理大使館工作，日來與各方人士往還，係普通交際性質，與改組政府無關。

張君到各省演講

重慶廣播訊：民社黨昨三日上午，集會商討有關參加政府問題。張君勳最近將發表論文，作為該黨綱，並決定在月內到各省公開演講。不過邊區共黨割據地方，暫時準備不去。

蔣介石飛北平巡視

重慶廣播訊：國府主席蔣介石，昨日上午十時由南京乘專機飛往北平巡視。中途曾於濟南停留，隨行者有軍務局長俞濟時、秘書長沈鴻烈、徐正新等。聞說日內即可返回南京。

中英籌備民用飛機

重慶廣播訊：英國政府為便利中英之間交通，最近由民用航空部組織一個訪華團，由皇家空軍上將巴特溫率領，團員係民航部代表諾斯、英國海外航空公司駐遠東代表伯魯奇、及港政府航空處處長萬斯三人。已於昨四日下午登點半鐘抵達上海，洽商改進中英交通問題。

國定工程師節紀念

重慶廣播訊：全國水利會議，定本年六月六日(大禹誕辰紀念)經政府定為工程師節。在南京舉行。會期暫定五天。由水利委員會召集。目的係為促進全國水利建設。

報告修改移民法例

加京與太華六日加拿大社電：加拿大資源部兼移民部大臣格爾氏，昨日向加國眾議院宣佈，加國修改移民法例，有下列三點：(一)凡寡婦及其子女(其子女在十八歲以下及未婚者)或其親屬在加國居留者，均准可來加與其親屬同居。(二)凡屬農人准可來加與其父、叔、伯、女、婿、子及兄弟之農場作工。(三)凡對於礦業、森林等工作有經驗者，亦准可來加。但首先須得在加國該項職業公司承認，方能進行。

馬福記平安出醫院

敬啟者弟去年十一月十九日因大便閉結症有性命危險遂即入院聖約瑟醫院醫治幸蒙醫士悉心醫治現已全愈經於正月十一日出院在家調養計此次險死還生幸得兩醫生有華紳謝君及安同想君秋兄關心周旋遂爾轉危為安同想君堂仲民治醫德權社與各親友等時來慰問又贈以鮮花生菓香烟涼水報紙等物感德良多特登報致謝並祝各位康健前途發達

各項生意出賣

有園口一個出租在鳴路埃雷雷路園內有四地噴噴時可耕有果樹五十條有馬房兼住屋架生用具用本埠電火自來水能訂批約每年租價貳百二十五元

承接裝修水龍

本公司專承接裝修各種水龍暖氣水龍水櫃及油爐等一切工作俱有保證華友光顧隨時應命
BELT ICE MACHINES LTD.
S. WILLIAMSON F.A. 6272L
3935 Inverness St.

鄭榮陽總堂

鄭榮陽總堂 主席 堃培
書記 正亮
中華民國三十六年元月十五日
99 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
CHENG WING YONG TONG

承接裝修水龍

本公司專承接裝修各種水龍暖氣水龍水櫃及油爐等一切工作俱有保證華友光顧隨時應命
BELT ICE MACHINES LTD.
S. WILLIAMSON F.A. 6272L
3935 Inverness St.

宋英佑謝啟

啟者弟日前身體違和在家調理叨蒙各男女親朋朋等垂垂垂憐至時時躬臨慰問且諸多幫忙感激之私莫可言宣現雖略告全可但仍須在家休養謹登數言聊伸謝悃

HOYS BROKERAGE

188A Pender St. East
Tel. MA. 9621 Vancouver, B.C.

本報價目表

本埠每月	三元五角	全年	三十三元
外埠每月	四元	全年	三十九元
零售每份	一角		
廣告費	另議		

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

行銀梳仔襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發行法幣匯單。向駐上海暨天津之大通銀行提款。並可發行匯單向下列各埠廣州、重慶、福州、漢口、昆明、南京、北平、汕頭、香港、青島之郵政貯蓄銀行提款。匯價照時價計算。每人每月限匯法幣與一百元美幣相等。

爾之銀兩穩固

爾之銀兩穩固。倘將爾之銀兩儲於寶路銀行。則有資產廿萬萬元為之保障。同時又可保爾本人之將來也。請即刻存款於本銀行。而逐漸增加爾之儲蓄。按定時而儲蓄。持之永久。則積少成多也。

THE ROYAL BANK OF CANADA

成發公司啟事

加拿大溫哥華成發公司啟事
啟者林舉操君因組織華僑中西大藥行歸國開辦是以將舉操氏參茸國藥行全體生意及秘製藥方讓與本公司承辦自後所有生意均歸本公司辦理各顧客如有宜購舉操氏藥品者請向本公司採買同標特本公司加選著名藥品參茸玉桂藥材補品不論遠近大小交易極表歡迎

成發公司

SING FAT & CO.
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada
電話 MA. 9687

代理：李乾亨 止咳丸 補腦丸 補腎丸 補血丸 補氣丸 補精丸 補神丸 補力丸 補元丸 補髓丸 補腦汁 補腎汁 補血汁 補氣汁 補精汁 補神汁 補力汁 補元汁 補髓汁

信貞龔 鋪花

四號西街三九六

著名中山蕭家傷風藥茶
書比翅 C.B.O 傷風丸
高華氏 GROVES 效驗傷風丸
列市 REID'S 立止傷風丸
鼎章氏 ANACIN 傷風丸
舍道巧辰預防傷風丸
委奇氏 VICKS 傷風藥膏
百家利 BUCKLEY 傷風藥膏
二零三神效傷風丸一百粒庄
二一七立止傷風丸九十二粒庄
加國感冒通鼻藥水連噴器
頃市 KINGS 鼻感冒滴藥水
香港永昌堂傷風感冒油

每包 五毫
每盒 二毫
每盒 三毫
每盒 三毫五
每盒 二毫五
每樽 壹元
每盒 四毫五
每盒 五毫
每樽 四毫五
每樽 二毫五
每樽 二毫五

立止夜尿第一
健腎固本無雙
活生固本丸
每樽二元七毫五

傷風良藥

WATSANG CO. LTD.
87 Pender Street E.
VANCOUVER, B.C.

恭賀新禧 利路萬千

加拿大批發價目 過國另計

鴨白油腸 每磅七毛五
鴨肝腸 每磅七毛五
散臘腸 每磅五毫
請注意不用購買証
大原臘鴨 每三元卅元
肥鴨下庄 每打 壹元五毫
上等鴨片肉 每打 二元
臘豬頭 每磅四毫
臘豬咀 每磅四毫

臘味批發 食祿天然

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

臘味批發 食祿天然

臘味批發 食祿天然

誘十四歲白女當娼被拘

城埠五日電。城埠華人約瑟港(譯音)與來自雲南西人格斯特路氏。被控引誘一十四歲雲南白女入女子做娼案。今日在此間警署作初步審訊。定於明日提交大衙。繼續審究。尚有一西人名斯伯特氏。亦被控與本案有關。自認有罪。轉為皇家方面證人而發表供詞。則定於明日定罪。該女子發表供詞時。禁止外人旁聽。謂於舊年十二月在雲南華埠喜市定街某餐館。結識兩西人。隨後則協同該兩西人另一女子前來城埠。又敘述在此間華區之經過。所得之錢給華人被告三分之一。給斯伯特三分之二。

城埠市警署准警察加薪

城埠五日電。此間市警務委員會批准增加城埠警察之薪水。使與雲南華埠之警察相等。由二月一號起。頭等警察每月薪水由一百七十五元七十五仙。增至一百九十元。包括生活費在內。偵探與警察隊長。每月薪水二百零五元。二等警察一百七十五元。三等警察一百六十五元。練習警察一百五十五元。

迫市牛一年產十噸牛奶

都朗度五日電。今日養牛家在此間開懇親會。有某養牛家說及一日土生。在戰時由卑詩省某農場被調來安且路省。則身於某農場為養牛市牛專家。該日人勤於服務。有一牛於一年產十噸牛奶。為加拿大迫市牛產奶之新冠軍云。

發現一煤油井出油頗多

點問頓五日電。據點問頓日報報導。載一段消息。謂在點問頓以南約十五英里拉德區之流不路煤油公司第一號煤油井。近日發現煤油頗多。

哀謝

先考諸金長字述和余公府君痛於民國六年正月廿七日以病終于正寢。積閱壽六十二歲。不孝松坤遠居祖國不克親奔喪。禮成後。幸蒙堂兄深禮仲春料理一切喪事。經於同月廿一日出殯歸土安葬。復蒙各親友惠賜輓儀花圈。臨場執紼。素車隨送。高誼隆情。均感涕泣。哀謝。未亡人 鄭氏 泣血稽顙。孤子 松坤 泣血稽顙。女 月明 泣血稽顙。

哀謝

(慈不稱呼)古禮拾元 灼和 炳坤 廣和 祝禮 每五元 燕中三元 廉禮 安禮 馬大善 馬榮基 蘇和 中一元 馬昌啟 文中 每壹元 輔行 李日如 張培全 花圈 余風采堂花圈 和彩 毓瑤 緒偉 禮佩全花圈 之和 純和 萬和 余炳全車 廉禮 梅慶 祥慶 益和同花園 深禮 仲春 全花園

百架菲路種子發售

辦到大幫最新製造瓜菜種子如生菜椰菜洋蔥等均是早水種子華人農家請早來購以免向隅

BUCKERFIELD'S SEEDS
250 Terminal Ave.
Vancouver
NEAR C. N. R. STATION

哀謝

先考諸陸珠字伯賢公府君不幸痛于民國三十六年元月十六日申時病終于點問頓埠寶羅打助醫院享年三十有九歲。同月廿一日在麥巴德殯儀館出殯歸土。不孝遠居祖國未克親視含殮。謹遵禮成。服荷蒙宗叔龍光文煥啟宗親等辦理喪事。并蒙宗親戚友惠賜輓儀生花。誼誼及素車隨行。執紼高誼。隆情。均感涕泣。哀謝。未亡人 馬氏 泣血稽顙。孤子 述周 泣血稽顙。

哀謝

惠賜列后 恕不稱呼
雲埠黃雲山總公所弔金五拾大元
勁邦三元 朱樹二元五 啟根卅元
龍光五拾元 龍五五拾元 文煥拾元
五元 度進二元 時邦拾元 五元
河啟十元 作民十元 啟僑壹十元
馬昌典拾元 沾邦 瑛進 韶信
啟兆 李佃 盤福恩 錦洪 一政
司徒俊 重邦 會紀業 子明夫婦
漢進 每伍元 家業 銳啟 瓊姑
黃忠 每二元五毫 廣興公司挽邦
潤生 每二元 孫光 中流 惠政
崇椿 崇來 傳誥 寬庚 每壹元五
以上俱備 煥啟 周銓 馬昌賀
馬才優 馬才彬 馬昌典 崇椿
CAR 餐館 梁禮業 黃忠 章遜
馬長宗 啟根合家 馬華軒 馬慎初
馬才誠 馬昌銓 馬永華 馬才拱
贊文 運文 云坤 恩德 夫婦 陳旭
文夫婦 陳多利 潘均合家 溫光祥
溫日進 祥和號 生昌衣館 卡枝
利廷彥 以上俱備 啟根 璇邦
黃江夏堂 煥啟 盤福恩 錦洪
崇椿 作民 李佃 一政 周和
會紀業 馬昌典 朱開敏 中流
常章 運文 CAR 餐館 余永錫
城埠生昌衣館 以上俱備
黃江夏堂 謹詞

Mrs. A. E. Condeall, Mr. & Mrs. Bert Barlow & Joan Fortin, Mr. & Mrs. Max Smith Mr. & Mrs. Guy Roberts, Misses Ena Howse, Alice Howse, Babe Rosberry, Angelina Sharuge, Daisy Prince, Christine Semon The Postman & Family.
以上俱備花園

加拿大援華會主席奧得林少將鈞鑒。頃閱報端。藉悉援華義捐業已舉辦。籌募賑款。予自念力量微薄。但敢竭誠。用特奉上支票一張。該銀壹百元。至希查收。妥為處置。俾困苦難民得直接受到救濟。鈞座提倡歡迎中國學生來加。升入大學研究。此處予極端贊同。若能辦到。吾人固踏上適當途徑。且又更進一步矣。

富鈞座初由遠東回來。在雲高華大旅店宴會上演講。有深刻之認識。加上鈞座在加政府之優越關係。在在足以提高加拿大之善隣政策。予深望鈞座個人之經驗地位。能促加國移民部。修改中國移民律。使在在足以提高中加兩大國家。於最短期間。得共同享受互惠之繁榮及友誼之好感。

雲高華乃加拿大太平洋之重要商港。明達之士。市商賈。所見與鄙意相同。均認取消對華移民苛例。最易提高兩國友誼。增進通商關係。結果各方均蒙裨益。謹此陳詞。諸希察核。實為德便。敬頌
西曆一九四七年元月十六日
吳國華頓首

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE CO
TORONTO, CANADA
25 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
January 16, 1947.

Major-General Victor W. Odlum, Chairman,
Canadian Aid to China,
Vancouver, B. C.

Dear Major-General:

In response to the appeal advertised in a local newspaper for Canadian aid to China, I am enclosing my cheque for a small donation of \$100 towards this worthy cause and, no doubt, you will see that the benefits reach the destitute class. I am in accord with your suggestion of inviting Chinese students to attend the University of British Columbia, and I believe if this can be arranged, it would be a step in the right direction.

I heard your talk at a dinner at the Hotel Vancouver when you returned from the Orient where you acted so well as Canada's Ambassador to China. From your knowledge of the Chinese people and China itself, and your connection with the Canadian Government, I believe your personal experience and influential position would help to bring about a better good neighbour policy by prevailing upon our Immigration Department to change the Chinese Exclusion Bill so that these two great countries may, in the very near future, enjoy mutual prosperity and understanding.

As Vancouver is Canada's gateway to the Pacific, many of the local businessmen share my views that such a step would promote good friendship and business relations, from which we can all benefit in time to come.

Yours very truly,
Harry James.

HJ:ME
Enc.

醫特聖手

不用刀割 包無痛苦
A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
MA. 1417

伊庇詩傢私製造公司

本公司專造時傢私發行零售
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B. C. P.A. 7818
司理馬遜修啟

雲高華台山寧陽會館

職員一覽表
正主席 黃文甫
副主席 黃敬三
正秘書 陳宜顯
副秘書 黃生元
正文書 黃昭立
副文書 黃錦成
正監 黃宜堆
副監 黃庚華
正庶務 黃庚華
副庶務 黃庚華

PrinciPi's

六十四卡登
供給大議會娛樂
每日正午十二時開市
每晚議會與跳舞均備
華友光顧特表歡迎
喜市定街東六十四
號樓上

64 CLUB

注意
ORCHESTRONE 凡人覺得衰弱精神不振者先服此丸最合用
每百粒拾六元六角五分
Wintgreen Ointment 冬綠草藥膏 能治皮膚癢、癢、疹、及各種發炎。每盒五毫 大盒壹元五角
外埠賜顧 郵費在內

注意

卡路街夾 奄派藥材店啟
加郵華街
EMPIRE DRUG STORE
Formerly Red Star
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B. C.

司公比臣乞

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 27 MAY 1870
春季已到臨。本公司為便利顧客所需起見。每次辦到大批新式衣服鞋靴帽。及家庭所需一切用具。應有盡有。價甚相宜。華友光顧。格外歡迎。

汝是否年老衰弱

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後真若兩人小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

榮衣所

WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
本號專售各名廠最馳名衣
英倫羊毛 內衣玉 羊毛捲結 衫到市
其他：長短襪衫，旋唐夾碼，靴鞋皮袋，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。
總理余煦和

頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱
米「WHITE LISBON」
頂好白嘴紅畢仔米乃
移種長成
James Brand & Co. Ltd.
782 Howe St.

即時止癢

否則原銀奉還
立刻消止一切奇癢。係由濕毒、足部過勞、疥癩、丘疹等症而起者。請速用 DDD 藥水療治之。此藥水清涼不膩。無論若何癢癢難忍。一搽立愈。切勿忍受痛苦。可即在藥房購備 DDD 藥水。

梁魁醫務所

DR. S. W. LEUNG
430 Dunlavy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961
內外全科
醫務所
和教會側
醫住所專線
喜市定街
四九六一
診症時間
每日上午十時至下午十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
夜間隨時照
上喊線預約

頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱
米「WHITE LISBON」
頂好白嘴紅畢仔米乃
移種長成
James Brand & Co. Ltd.
782 Howe St.

頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱
米「WHITE LISBON」
頂好白嘴紅畢仔米乃
移種長成
James Brand & Co. Ltd.
782 Howe St.

頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱
米「WHITE LISBON」
頂好白嘴紅畢仔米乃
移種長成
James Brand & Co. Ltd.
782 Howe St.

頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱
米「WHITE LISBON」
頂好白嘴紅畢仔米乃
移種長成
James Brand & Co. Ltd.
782 Howe St.

EAST END BRANCH
Vancouver, B.C. January 16th 1947 No. 5589
The Royal Bank of Canada
CORNER MAIN AND HASTINGS STS.
11/1464
Pay Canadian Aid to China or Order \$100.00
One Hundred and no/100 Dollars
W. James

SAVINGS ACCT NO. 13942
To Bank of Montreal
PAY TO THE ORDER OF
Canadian Aid to China \$25.00
Twenty five Dollars
100 DOLLARS
Kerratt

世界新聞

美以全力擁護盟國

●杜總統對國會聲明
華盛頓六日合衆社電。美國總統杜魯門。昨致函于美國上下院。報告一九四六年美國在世界機構之活動。杜總統稱盟國在過去一年已有進步。但世界所望之和平。仍有損失及被騙之危險。盟國在過去一年中。值得令人興奮者。乃全體五十四國聯盟。在原則上已同意訂立條約。與不利用否決權。由國際管制及檢閱原子彈。但總統謂盟國及原子能委員會之前途。仍滿佈着許多艱巨工作與困難。許多重要原則。尚未完全解決。關於如何使原子能條約實施。則仍討論。世界除非有真正之國際公法強迫施行。否則吾人將不能獲得永久之和平。杜總統對盟國軍事參謀委員會之工作進行遲緩。表示不滿。但該委員會現已準備加以制。擬組織軍隊。以爲盟國軍用。以制未來之侵略者。杜總統重申上述美國之政策。將以全力擁護盟國云。

美俄裁軍主觀互減

●美俄裁軍主觀互減
美國紐約五日合衆社電。美俄對聯安會限制軍備之劇烈爭論。是日雙方表示退讓。接受法國之調停議案。現時美俄雙方仍未能一致同意者。乃美國要求軍備限制委員會之工作。不能干預原子能委員會。蘇俄對此則反對美國云。

美國意外損失報告

●美國意外損失報告
美國芝加哥五日電。美國安全委員會報告。美國於一九四六年。因意外事件殞命者十萬人。受傷者一千零四十萬人。財產損失數字達五十六萬萬美元。其比率較一九四五年高百分之四。但去年將近年末之數月。交通失事事件已見略減云。

臨時政府主席辭職

●臨時政府主席辭職
波蘭華沙八日紐約社電。據波蘭政府發言人稱。波蘭臨時政府主席毛拉斯基氏。於昨日辭職。由波蘭總統拜薩氏批准。現委任波蘭社會青年領袖約瑟克曼氏繼任毛氏之職(約氏是年卅五歲)。約氏是日謁見拜總統。商談波蘭政見。

利生隆啓事

●利生隆啓事
啟者本行利生隆號樓宇生意業經賣去月內結束交卸各親友存下物件者請速搬遷如遲本號不負責任之責至各親友所欠一切款項亦請如數撥下以清手續此啟
民國卅六年 元月四號

陳繼堯醫師
診症時間
上午十一時：至一時
下午三時：至五時
奇化街五四一號
電話 HA. 3547L

火酒乃工業之需要
紅日已西沉
本總理與各同事們所以能自告奮者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無煙火柴及其他必需之戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出者爲多
UNITED DISTILLERS LIMITED

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手續業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷備極周至特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人 馮修德 全啟

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.
中西菜式
經濟晚餐
大小燕會
均隨尊便
電話失佛六六四二

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧鴻隆啟
喊線拜連
二五〇號

天堂濟衆水
專治霍亂嘔吐水瀉肚痛
胃痛食滯飽脹暈悶等症
二十庄每盒二元四毫

天堂龍腦油
傷風鼻塞 腰痛頭痛
風寒咳嗽 皮膚濕毒
搽食兼用
大號每盒七毫 二號每盒四毫 三號每盒三毫

綠色皮膚濕毒止癢水
不燒損皮膚 不玷污衣服
無臭惡氣味 能止癢殺菌
小樽四毫五仙 包寄費
跌傷 打傷 扭傷 刀傷
止血 止痛 去瘀 消腫
小樽五毫五 包寄費

茵鐵打藥酒
跌打 止痛 去瘀 消腫
小樽五毫五 包寄費

殺蟻仔藥粉
功力猛烈。專除蟻仔之患。行銷三十餘年。中外馳名。旅館館必用。
每打四圓 寄費在內

奇異藥水
大樽壹圓壹毫 中樽七毫
主治傷風外感。粒粒痧症頭暈身熱。食滯飽脹。心煩神躁。四肢困倦。胸悶作嘔。水瀉除煩。痢疾。便閉。腹痛等症。去積化滯。解熱。除煩。男婦老幼。皆可服用。家居旅行。常備此藥。可保平安。用法簡便。滾水沖服。
每盒十服 價銀二元

平安茶
止痛必靈丹 每打壹元
驅寒止咳葯薑 每盒三毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五
雲埠五洲大藥房啟
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

萬福人參精滋補葯露
每樽十二安士
定價二元五毫
經加政府醫藥部檢驗合格准許上市價銀相宜
此滋補葯露乃本行製葯師醫學士高倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和上等補品配製而成功能壯氣補血強筋壯骨凡身體虛弱者。服之可立見功效。且葯性不寒不燥。無論男女老少。均宜常服誠爲補品中之聖藥也
加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Phone PA. 494

生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毯長短襪內衣內衣睡衣說衫及皮靴發袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止吐氣器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買葯水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

當

GEORGE Y. LEE
李天助濕毒膏
痔瘡皮膚水
108 COLUMBIA ST. SEATTLE, WASH.

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女全科
電話 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

趙社鴻
西醫
牙醫趙社現
牙醫電話 PA. 8026

都大牙科博士

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PA. 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎葯水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
繩夾佐治街懷亞德藥房啟

廣珍金器鐘鏢舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

筆水墨
最近辦到大批(和打文)(相架)各種墨水筆
每枝由三元半起。每副由五元起
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛三

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
設備完善
稱全埠冠
諸君未住宿
便知招呼妥當相宜
WORLD ROOMS
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
電話 譯失佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E. CANADA
CALGARY, ALBERTA, CANADA

生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨
九龍片 南華草 北江冬菇 南乳
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵
來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO
怕失役 8613 Pender St. E. 喊線八六壹三
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉齒粉跌打金耳還草正胆胆花旗參海狗鞭等發客

- 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
- 跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
- 萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
- 萬應掃毒藥片 每樽 四元
- 萬應濕毒止癢葯膏 每盒壹元七毛五
- 大便疳血丸 每樽 壹元

代理美國美華堂參茸補葯汁
大樽七元 小樽五元
以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華打街門牌九十二號

驗眼較兼 專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W. Pacific 3829

精補精
京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮中補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家自製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺着一團煥氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認。爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精 腎損精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣血虧弱 主治 腰酸膝軟 夜尿遺洩 能力欠安 神經衰弱 婦人經病

雲埠代理 金利源 輔行。

修整水龍電器
啟者本人專接修整水龍水則水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814

中國英文月刊
新寧雜誌
家庭中的新新聞畫報八毛
僑通雜誌五毛五

雲高
華人女界注意
羊毛女長衫大掃賣

原價壹百壹十五元
平沽每件八十六元二毛五
原價五十二元半平沽卅九元五
原價五十五元 平沽三十七元五
靚海豹毛衫脚羊毛女長衫
原價五十九元半 現沽每件四十二元五
其他各色女外衣均減價五折平賣

僑胞欲買樓業或餐館貨倉者請注意
卡城華區現有一間磚樓(共三層樓上有房舍十七個及有土庫)出賣。
取價壹萬三千元;在卡城中央區有間餐館(兼做涼水麻糬生菓生意)
出賣。全盤運貨物傢俬傢俱四萬元;並有大小餐館及貨倉出賣。在點
間頓埠有兩 COFFEE SHOP 發售:一間取價壹萬七千元。一間壹
萬五千元。在卡城鄰近埠仔有大小餐館出賣。價銀由三千至七千元。
如有僑胞欲買此樓業或餐館等生意者。請來面議。或用函商。均極表
歡迎!
電話: R. 2326
通訊: HO LEM
卡技利 何林啟
21-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

OGDENS FINE CUT VIRGINIA
為吸煙而欲達到較實心計。
請試用惡頓烟絲以自捲烟仔。
因用特種優良成熱烟草混
合而製者。易於捲。樂於吸。

祖國新聞

粵師管區分期成立
自恢復兵役制度後。本省奉令將全
省計分四個師管區。十二個團管區
。分三期完成。各級司令官多已委出
。茲查各區負責人名姓及所轄
縣份如下。甲。粵東師管區。司令余
程萬。駐地潮安。團管區。司令余
司令韓濬。轄潮安。揭陽。澄海。
南澳。饒平。汕頭市。乙。梅縣團管
區。司令蘇善禧。轄梅縣。平遠。
蕉嶺。大埔。平順。興寧。五華。
龍川。丙。陸豐團管區司令陳定邦
。轄陸豐。海豐。潮南。普寧。惠
來。潮陽。丁。粵中師管區司令溫靖
駐地廣州。乙。惠陽團管區司令蔡波
。轄惠陽。紫金。河源。龍門。東
莞。博羅。丙。中山團管區司令薛季
良。轄中山。寶安。順德。丁。廣州
團管區司令熊志一。轄廣州。番禺
。南海。丙。粵北師管區司令廖肯
。駐地曲江。清遠團管區司令雲
春霖。轄清遠。增城。從化。花縣
。三水。四會。廣寧。戊。曲江團管
區司令陳中堅。駐地曲江。轄曲江
。南雄。仁化。樂昌。始興。翁源
。連平。和平。新豐。佛岡。英德
。乳源。陽江。連山。連縣。連南
。德慶團管區司令盧運從。轄德
慶。鶴山。新興。鬱南。封川。雲
浮。羅定。高要。高明。開建。丁
。粵南師管區司令林英。駐地茂名
。但茂名團管區(人選未定)轄茂
名。陽江。電白。化縣。信宜。梅
縣。台山。赤溪。新會。開平。合
浦團管區(人選未定)轄合浦。欽
廉。防城。靈山。海康。遂溪。徐
聞。廉江。吳川。湛江。江特。文昌
。定興。儋縣。澄邁。臨高。崖縣
。陵水。萬寧。樂東。樂會。瓊東
。感恩。昌江。保亭。白沙。

粵禁烟公署將成立
禁煙專員朱為珍。自奉派來粵督辦
禁煙後。迭經與省當局有關首長協
商妥切。茲以本省復員後。雖嚴厲
禁政。但未有專責機關。未能積極
開展工作。故難收預期效果。頃聞
朱氏秉承中央旨意。準於短期內肅
清全省煙毒起見。決定在省城設立禁
煙專員公署。業已擇定中華北路。
原日霍芝庭公館為辦公地點。內部
組織正電呈中央核示。如無特別故
障。定於元月中旬成立。並開辦專
員與有關當局商榷。對展開全省
禁煙工作及限期禁絕。當經草定詳
細計劃呈報中央電示。將來分期或
限期查禁。俟奉電令始行確定。但
為增加各縣禁煙效能。屆時分設各
縣禁煙機構。專責辦理。實有可觀
。現已派員調查各縣禁煙情形。以
憑核辦。

瓦缸
贈醫頭髮不收銀
KAY'S HAIR LIQUID
如果汝因脫髮。或有
頭癢。或頭垢過多請汝
到來受醫。其中有種種
原因。對於食料或有相
當關係。如欲保全頭髮
不可遲來。每樽壹元八
毛五。大樽式元三毛五
包郵費。
溫汝祥代理:廣和昌
20 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問代埋:惠南藥房
1021-97th St. Edmonton

接整水龍
本店接整水龍水則等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
P.A. 4634 住宅 FA. 2792L

天香馳名抽油之一
色味均佳。
最宜餐館之
用。價錢雖
好。無愧天
香出品。
夠好。夠香
又平。又靚
歡迎批發
價錢另議
天香出品
雙老抽油 原豆 調味粉 豆
頭抽油 蘇梅醬 醬(時)市
生晒原抽 蠔油 海鮮醬 菜干
銀絲麵 蠔頭豆腐 豉汁牛
罐頭天香醬園主人啟

命丸服回天性
VITAMIN E
老年身弱及過時有咳嗽者可
即服用阿富維他命。天性衰
落。週身疲倦及面青無神者
可即服用此丸。通年常服。
趁早補身補腦。寒天服食最
為適宜。生機何君不必忽視
每樽三元五毛 包郵費
兩樽六元五毛

耀邦醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L
任僑胞光顧無
任歡迎

快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

良裝飾舖
承接洗舊翻新麻雀牌每副十
二元及油色棧紙餐館商店裝
飾飾胞光顧請由噫噫地址通
知快捷妥當 不受COD
工廠地址 157 Powell St.
VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 8550

華新書局
請購買
漂列地
靚麵包
Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本
中國銀行啟事
逕啟者最近迭奉各界僑胞來函詢問
敝行是否承辦港幣匯款一節查港幣
票滙信滙電滙敝行早經接辦並曾登
諸報章或因道遠通知未週致勞下問
查港幣滙款滙價係按四當日行市折
合不收手續費電滙酌收電費三元票
滙如須由敝行用掛號信寄滙款人者
每次酌收掛號郵費二角信滙不收任
何費用僑胞欲滙港幣將收欸人詳細
地址及在紐約提欸之銀行支票或郵
政滙票一併惠下以便照辦特此登報
週知
紐約中國銀行
紐約中國銀行
紐約中國銀行
民國廿六年一月廿八日

CHINA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
29 St. James St. East
Montreal - P.Q. Canada
國際美味粉
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagachetiere St. W
Montreal - P.Q. Canada
代理
加東
加西
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 - 2141 Dundas Street
Vancouver, - B.C.

李乾亨督療時露
雲坤代理 國信公司 茂利公司 興利公司
活生藥行 輔行公司 宛地祥埠 新南京
元發公司 廣萬生 都朗度埠 生同盛
大漢公報 金利源 滿地可永昌泰 良機
域埠代理 滙生源 列必珠埠 保安堂
總批處雲坤 上海貿易行 每瓶一元二毛五
李乾亨製紅色大補丸每瓶五元
正北大高麗參 燕子山地道甜油玉桂 每瓶四分
正庄北鹿尾肥 真正北冰洋海狗腎 每瓶五分
清糖老山抄參
大小枝花旗參
到遠近光顧
價計公道
啟者美國世界民航公司現在恢復飛行委弟為華人客務部司理僑胞諸君
滿載榮歸欲乘飛機返國者請到弟處定位及詳細情形請函商或面洽均備
歡迎